

Chambre des Représentants

SESSION EXTRAORDINAIRE 1958.

30 JUILLET 1958.

PROPOSITION DE LOI

modifiant le tableau de répartition des Représentants et des Sénateurs fixé par l'article 2 de la loi du 18 mai 1949.

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Les soussignés estiment opportun de modifier les lois électorales et plus spécialement la loi du 18 mai 1949 afin que les provinces peu peuplées ne soient plus divisées en arrondissements électoraux trop nombreux n'élisant chacun qu'un petit nombre de députés.

A une époque où les moyens de communications rapides et aisés ont simplifié de nombreux problèmes cette division n'est plus justifiée car elle présente le gros inconvénient d'empêcher l'élection de candidats ayant une grande activité s'exerçant sur plusieurs arrondissements et dont les électeurs sont dispersés.

La présente proposition de loi a pour but de fixer les arrondissements électoraux pour la Chambre aux limites établies actuellement pour le Sénat et n'entraîne pas de remaniement du nombre des parlementaires. Elle permettra à l'électeur d'apporter son vote au candidat dont la nuance sera la plus proche de ses vœux et dont l'activité répondra le mieux à ses désirs, en élargissant son choix entre un plus grand nombre de candidats; elle corrigera la situation actuelle qui permet dans certains arrondissements de présenter 32 candidats par liste au suffrage des électeurs alors qu'elle limite le choix de ceux-ci à 3 candidats par liste déposée dans d'autres arrondissements peu peuplés.

Notre proposition de loi, en établissant des arrondissements électoraux identiques pour la Chambre et pour le Sénat évitera de rendre distinctes les opérations de l'élection sénatoriale dans chaque arrondissement et permettra à l'acte de présentation des candidats pour le Sénat d'être fait et remis, en un exemplaire unique au bureau principal de l'arrondissement électoral nouveau. L'acte de présentation devra être signé par 200 électeurs au moins inscrits sur

Kamer der Volksvertegenwoordigers

BUITENGEWONE ZITTING 1958.

30 JULI 1958.

WETSVOORSTEL

tot wijziging van de indelingstabel van de Volksvertegenwoordigers en Senatoren, vastgesteld bij artikel 2 der wet van 18 mei 1949.

TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

De ondergetekenden achten het wenselijk de Kieswetten, en met name de wet van 18 mei 1949, te wijzigen in die zin, dat de weinig bevolkte provincies niet langer zullen verdeeld zijn in te veel kiesarrondissementen, die ieder slechts een gering aantal afgevaardigden aanwijzen.

In een periode waarin snelle en gemakkelijke verkeersmiddelen tal van vraagstukken hebben vereenvoudigd is deze versnippering niet meer verantwoord, te meer dat zij het grote bezwaar oplevert dat de verkiezing wordt verhinderd van kandidaten die een ruime, zich over verscheidene arrondissementen uitstrekkende activiteit aan de dag leggen, en wier kiezers bijgevolg verspreid zijn.

Dit wetsvoorstel strekt ertoe, de kiesarrondissementen voor de Kamer te doen samenvallen met de grenzen die thans voor de Senaatsverkiezingen zijn gesteld, en brengt geen wijziging in het aantal parlementsleden. Daar hij onder een groter aantal kandidaten zal kunnen kiezen, zal de kiezer in staat zijn zijn stem uit te brengen op die kandidaat, wiens opvattingen het meest met de zijne overeenstemmen en wiens activiteit het best aan zijn verlangens beantwoordt; tevens zal het voorstel een eind maken aan de huidige toestand, waarbij het mogelijk is dat in sommige arrondissementen 32 kandidaten per lijst aan de kiezers worden voorgesteld, terwijl de keus van deze laatsten in andere, weinig bevolkte arrondissementen, tot 3 kandidaten per ingediende lijst beperkt blijft.

Daar ons wetsvoorstel de kiesarrondissementen voor Kamer en Senaat doet samenvallen, zal worden voorkomen dat de kiesverrichtingen voor de Senaat in ieder arrondissement afzonderlijk moeten geschieden, en zal het mogelijk worden de voordracht van de kandidaten voor de Senaat in één enkel exemplaar op te stellen en ze zo aan het hoofdbureau van het nieuwe kiesarrondissement over te maken. De voordracht moet worden ondertekend door ten minste

les listes de l'une des communes appartenant à l'arrondissement électoral nouveau; ce nombre est fixé à 400 pour l'arrondissement de Charleroi-Thuin.

200 kiezers, ingeschreven op de lijsten van een der in het nieuwe kiesarrondissement liggende gemeenten; dit aantal wordt op 400 vastgesteld voor het arrondissement Charleroi-Thuin.

M. DESTENAY.

PROPOSITION DE LOI

Article premier.

A l'article 2 de la loi du 18 mai 1949 fixant le nombre de Représentants et de Sénateurs élus directement par le corps électoral, le tableau de répartition des Représentants et des Sénateurs est modifié comme suit :

Arrondissement Malines-Turnhout : 12 Représentants et 6 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Malines.

Arrondissement Courtrai-Ypres : 9 Représentants et 5 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Courtrai.

Arrondissement Saint-Nicolas-Termonde : 8 Représentants et 4 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Termonde.

Arrondissement Alost-Audenarde : 9 Représentants et 4 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Audenarde.

Arrondissement Mons-Soignies : 11 Représentants et 6 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Mons.

Arrondissement Charleroi-Thuin : 15 Représentants et 7 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Charleroi.

Arrondissement Hasselt-Tongres-Maaseik : 11 Représentants et 5 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Hasselt.

Arrondissement Arlon-Marche-Bastogne-Neufchâteau-Virton : 6 Représentants et 3 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Arlon.

Arrondissement Namur-Dinant-Philippeville : 9 Représentants et 5 Sénateurs.
Le bureau principal est établi à Namur.

Art. 2.

L'alinéa 5 de l'article 1^{er} de la loi du 13 avril 1936 modifiant et complétant le code électoral et la loi organique des élections provinciales est abrogé.

WETSVOORSTEL

Eerste artikel.

In artikel 2 der wet van 18 mei 1949 tot vaststelling van het getal der rechtstreeks door het kiezerskorps gekozen Volksvertegenwoordigers en Senatoren wordt de indelingstabel van de Volksvertegenwoordigers en Senatoren als volgt gewijzigd :

Arrondissement Mechelen-Turnhout : 12 Volksvertegenwoordigers en 6 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Mechelen gevestigd.

Arrondissement Kortrijk-Ieper : 9 Volksvertegenwoordigers en 5 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Kortrijk gevestigd.

Arrondissement Sint-Niklaas-Dendermonde : 8 Volksvertegenwoordigers en 4 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Dendermonde gevestigd.

Arrondissement Aalst-Oudenaarde : 9 Volksvertegenwoordigers en 4 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Oudenaarde gevestigd.

Arrondissement Bergen-Zinnik : 11 Volksvertegenwoordigers en 6 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Bergen gevestigd.

Arrondissement Charleroi-Thuin : 15 Volksvertegenwoordigers en 7 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Charleroi gevestigd.

Arrondissement Hasselt-Tongeren-Maaseik : 11 Volksvertegenwoordigers en 5 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Hasselt gevestigd.

Arrondissement Aarlen - Marche - Bastenaken - Neufchâteau-Virton : 6 Volksvertegenwoordigers en 3 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Aarlen gevestigd.

Arrondissement Namen-Dinant-Philippeville : 9 Volksvertegenwoordigers en 5 Senatoren.
Het hoofdbureau is te Namen gevestigd.

Art. 2.

Lid 5 van het eerste artikel der wet van 13 april 1936 tot wijziging en aanvulling van het kieswetboek en van de wet tot inrichting van de provincieraadsverkiezingen wordt opgeheven.

M. DESTENAY,
Ch. JANSSENS,
M. PIRON,
L. COOREMANS.